

III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A TANÁCS 2008/858/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2008. november 10.)

a biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezménynek (BTWC) a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 14. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2003. december 12-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégiát (a továbbiakban: EU-stratégia), amelynek III. fejezete tartalmazza az ilyen fegyverek elterjedése elleni küzdelmet szolgáló intézkedések listáját.
- (2) Az Európai Unió aktívan végrehajtja az EU-stratégiát, valamint alkalmazza a III. fejezetében felsorolt intézkedéseket, különös tekintettel a bakteriológiai (biológiai) és toxinfegyverek kifejlesztésének, gyártásának és raktározásának betiltásáról és e fegyverek megsemmisítéséről szóló egyezmény (a továbbiakban: BTWC) megerősítésével, végrehajtásával és egyetemessé tételével kapcsolatos intézkedésekre.
- (3) E tekintetben a biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezménynek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia keretében történő támogatásáról szóló, 2006. február 27-i 2006/184/KKBP tanácsi együttes fellépés⁽¹⁾ jelentős eredményeket ért el az egyetemessé tétel és a nemzeti végrehajtás terén, hiszen hét további állam vált a BTWC részes államává, két állam pedig uniós szakértők által nyújtott jogi segítségnyújtásban részesült.
- (4) Ehhez hasonlóan a biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezmény (BTWC) 2006. évi felülvizsgálati konferenciájáról szóló, 2006. március 20-i 2006/242/KKBP

tanácsi közös álláspontban⁽²⁾ megállapított prioritások és intézkedések – különösen az ülőszakok közötti folyamathoz, a nemzeti végrehajtáshoz, a bizalomépítő intézkedésekhez (CBM) és az egyetemessé tételhez nyújtott támogatás – továbbra is irányt mutatnak az uniós fellépésekhez, ideértve a segítségnyújtást és az információs tevékenységet célzó projekteket is. A BTWC támogatására irányuló uniós kezdeményezésekben különleges jelentőséggel bírnak az említett közös álláspont azon aspektusai, amelyek tekintetében konszenzus alakult ki a BTWC részes államai (a továbbiakban: részes államok) körében, és amelyek szerepelnek a BTWC hatodik felülvizsgálati konferenciájának (a továbbiakban: hatodik felülvizsgálati konferencia) a záróokmányában.

- (5) Az Európai Uniónak abban is segítenie kell a részes államokat, hogy előnyükre használják fel azokat a tapasztalatokat, amelyeket a tagállamok a BTWC keretében a bizalomépítési folyamat és az átláthatóság terén nyertek, különösen a Tanács által 2006. március 20-án elfogadott, a biológiai és toxinfegyverekre vonatkozó cselekvési terv révén, amely egyrészt előírja a tagállamok számára, hogy rendszeres időközönként számoljanak be a bizalomépítő intézkedésekről, másrészt rendelkezik azon kijelölt szakértők és laboratóriumok listájának frissítéséről, akik és amelyek az ENSZ főtitkáranak a vegyi- és biológiai fegyverek feltételezett használatával kapcsolatos vizsgálatokra szolgáló mechanizmusa támogatására rendelkezésre állnak,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

1. cikk

- (1) Az EU-stratégia bizonyos elemeinek azonnali és gyakorlati alkalmazása, továbbá a 2006/184/KKBP együttes fellépés révén a BTWC egyetemessé tétele és nemzeti végrehajtása terén elért eredmények megszilárdítása érdekében az EU a következő általános célokkal továbbra is támogatja a BTWC tevékenységeit:

— a BTWC egyetemessé tételének előmozdítása,

⁽¹⁾ HL L 65., 2006.3.7., 51. o.

⁽²⁾ HL L 88., 2006.3.25., 65. o.

- a részes államok támogatása a BTWC végrehajtásában,
- a bizalomépítő intézkedésekről készített jelentések benyújtásának előmozdítása a részes államok körében,
- a BTWC-ülésszakok közötti folyamat támogatása.

(2) Az Európai Unió által támogatandó projektek konkrét célkitűzései a következők:

- a) A BTWC-ben még nem részes államok számára eszközök biztosítása a következőkhöz: a BTWC tudatosítását célzó kezdeményezések végrehajtása nemzeti és szubregionális szinten, a BTWC megerősítését és a BTWC-hez való csatlakozást illető jogi tanácsadás útján, valamint képzések és egyéb segítségnyújtás útján annak érdekében, hogy a nemzeti hatóságok meg tudjanak felelni a BTWC szerinti kötelezettségeiknek.
- b) A részes államok támogatása a BTWC nemzeti szintű végrehajtásában, biztosítandó, hogy a részes államok a BTWC szerinti kötelezettségeiket nemzeti jogszabályi és igazgatási intézkedések révén hajtsák végre, továbbá működőképes kapcsolatokat alakítsanak ki valamennyi érdekelt nemzeti fél között, ideértve a nemzeti jogalkotót és a magánszférát is.
- c) A bizalomépítő intézkedésekről készített jelentések részes államok általi, rendszeres benyújtásának megkönnyítése a bizalomépítő intézkedések folyamatával kapcsolatos magyarázó dokumentumok készítésével, a jelentés elkészítéséhez szükséges meglévő nyilatkozatok elektronikus úton történő benyújtása technikai vonatkozásainak fejlesztésével, valamint a korlátozott hozzáféréstől honlapok biztonságának és karbantartásának javításával, a nemzeti kapcsolattartási pontok kialakításának és az első jelentések benyújtásának megkönnyítésével, továbbá 2008-ban és 2009-ben a BTWC-találkozókhöz kapcsolódóan e kapcsolattartási pontok számára konferencia szervezésével.
- d) A kormány, az egyetemek, a kutatási intézmények és az ipar képviselőinek körében a regionális szintű párbeszéd előmozdítása, amely a BTWC-ülésszakok közötti témákra, különösen a tudomány és az oktatás felügyeletére összpontosít.

A fent említett projektek részletes leírása a mellékletben található.

2. cikk

(1) Ezen együttes fellépés végrehajtásáért az elnökség felelős, a Tanács főtítkárának/a közös kül- és biztonságpolitika főképvi-

selőjének (a továbbiakban: a főtítkár/főképviselő) támogatásával. A Bizottságot teljes mértékben be kell vonni.

(2) Az 1. cikkben említett tevékenységek technikai végrehajtását az ENSZ Leszerelési Üggyelköző Foglalkozó Hivatala (a továbbiakban: UN-ODA) végzi Genfben. Feladatát az elnökséget segítő főtítkár/főképviselő ellenőrzése alatt hajtja végre. A főtítkár/főképviselő ebből a célból megköti a szükséges megállapodásokat az UN-ODA-val.

(3) Az elnökség, a főtítkár/főképviselő és a Bizottság hatáskörüknek megfelelően rendszeresen tájékoztatják egymást ezen együttes fellépés végrehajtásáról.

3. cikk

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett intézkedések végrehajtását szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 1 400 000 EUR, amelyet az Európai Közösségek általános költségvetéséből kell finanszírozni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott összegből finanszírozott kiadásokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó eljárások és szabályok szerint kell kezelni.

(3) A (2) bekezdésben említett, támogatás formájában megvalósuló kiadások megfelelő kezelését a Bizottság felügyeli. A Bizottság e célból finanszírozási megállapodást köt az UN-ODA-val. A finanszírozási megállapodás rendelkezik arról, hogy az UN-ODA-nak – a hozzájárulás nagyságának megfelelően – biztosítania kell az EU-hozzájárulás láthatóságát.

(4) A Bizottság törekszik arra, hogy a (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodást az ezen együttes fellépés hatálybalépését követő három hónapon belül megkösse. A Bizottság tájékoztatja a Tanácsot az ezen eljárás során felmerülő nehézségekről és a finanszírozási megállapodás megkötésének időpontjáról.

4. cikk

Az elnökség – amelynek munkáját a főtítkár/főképviselő segíti – az UN-ODA által készített rendszeres beszámolóik alapján jelentést tesz a Tanácsnak ezen együttes fellépés végrehajtásáról. Ezek a jelentések képezik majd a Tanács által végzett értékelés alapját. A Bizottságot teljes mértékben be kell vonni. A Bizottság jelentést tesz az együttes fellépés végrehajtásának pénzügyi vonatkozásairól.

5. cikk

Ez az együttes fellépés az elfogadásának napján lép hatályba.

Az együttes fellépés a 3. cikk (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodás megkötését követő 24 hónap elteltével, vagy, amennyiben 6 hónappal az elfogadását követően nem kötöttek finanszírozási megállapodást, ezen időtartam elteltével hatályát veszti.

6. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2008. november 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. KOUCHNER

MELLÉKLET

1. Általános keret

Ezen együttes fellépés – a 2006/184/KKBP együttes fellépés sikeres végrehajtására építve – a 2006/242/KKBP közös álláspont célkitűzéseinek továbbvitelére szolgáló operatív politikai eszköz, amely különösen azokra a szempontokra összpontosít, amelyek tekintetében a hatodik felülvizsgálati konferencián – amint azt e konferencia záróokmánya tükrözi – konszenzus született.

Ezt az együttes fellépést az alábbi elvek vezérik:

- a) a 2006/184/KKBP együttes fellépéssel nyert tapasztalatok legjobb felhasználása;
- b) a BTWC részes államai, valamint az ahhoz még nem csatlakozott államok által a BTWC jobb végrehajtását és egyetemessé tételét illetően kifejezett konkrét igények mérlegelése;
- c) a projektek iránti helyi és regionális elkötelezettség ösztönzése azok hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása, valamint a BTWC keretében az EU és a harmadik államok közötti partnerség kiépítése érdekében;
- d) azon tevékenységekre való összpontosítás, amelyek konkrét eredményekkel járnak és/vagy hozzájárulnak a BTWC 2011. évi felülvizsgálati folyamatának szempontjából lényeges egységes megközelítés korai kialakításához;
- e) a részes államok ülései elnökének támogatása, és a végrehajtást támogató egység (a továbbiakban: ISU) – hatodik felülvizsgálati konferencián elfogadott – megbízatásának legjobb felhasználása.

2. Célkitűzés

Ezen együttes fellépés általános célkitűzése a BTWC egyetemessé tételének támogatása, a BTWC végrehajtásának kiteljesítése – a bizalomépítő intézkedésekről készített jelentések benyújtását is ideértve – valamint a 2007 és 2010 közötti, ülésszakok közötti folyamat legjobb felhasználása a következő felülvizsgálati konferencia előkészítésére.

Az EU – a BTWC részére nyújtott támogatása során – teljes mértékben figyelembe fogja venni a 2006. november 20. és december 8. között Genfben megrendezett hatodik felülvizsgálati konferencián a részes felek által elfogadott határozatokat és ajánlásokat.

3. Projektek**3.1. 1. projekt: a BTWC egyetemessé tételének előmozdítása****A projekt célja**

A BTWC-hez csatlakozó országok számának növelése, valamint a részes felek BTWC szerinti kötelezettségeinek tudatosítása országspecifikus támogatási tevékenységek vagy strukturált szubregionális kezdeményezések révén, a 2006/184/KKBP együttes fellépés által eredményezett tapasztalatokra és kapcsolatokra építve.

Ez a projekt megvalósítja a részes államok által a hatodik felülvizsgálati konferencián a BTWC egyetemessé tételét célzó tevékenységeket illetően hozott döntéseket, elősegíti az információcserét és a BTWC egyetemessé tételét célzó erőfeszítésekről szóló jelentéstételt, valamint támogatást nyújt a részes felek találkozója elnökének a BTWC egyetemessé tételét célzó tevékenységek koordinátoraként betöltött szerepében.

A projekt eredményei

- a) A BTWC-hez csatlakozó országok számának növekedése valamennyi földrajzi régióban;
- b) A megfelelő nemzeti hatóságok körében a BTWC nagyobb fokú megértése és/vagy fokozott szubregionális kapcsolatépítés a BTWC-t illetően a BTWC-hez való csatlakozás előmozdítása érdekében;
- c) A BTWC önkéntes – az ahhoz való csatlakozást megelőző – alkalmazásának előmozdítása.

A projekt leírása

2006-ban és 2007-ben az EU szinte valamennyi olyan államban, amely nem részese a BTWC-nek, regionális tájékoztatási tevékenységet végzett a BTWC megerősítése, vagy az ahhoz való csatlakozás ösztönzése céljából. Azóta hét további állam csatlakozott a BTWC-hez. Következő lépésként e projekt a BTWC-hez eddig még nem csatlakozott államok közül legfeljebb hétben fog információs tevékenységet végezni – az országnak nyújtott célzott támogatás, vagy szubregionális munkaértekezletek formájában – a projekt céljainak és eredményeinek elérése érdekében.

A projekt végrehajtása

A részes felek üléseinek – az ISU által segített – elnöke felkérést fog kapni arra, hogy tájékoztassa a BTWC-hez még nem csatlakozott államokat az egyezmény egyetemessé tételének előmozdítására rendelkezésre álló uniós segítségről, amely az alábbi formákat öltheti:

- a) Országspecifikus vagy szubregionális (legfeljebb öt országra kiterjedő) jogi segítségnyújtás a BTWC megerősítéséhez vagy az ahhoz való csatlakozáshoz kapcsolódóan. Amennyiben a jogi segítségnyújtást kérelmező országban a BTWC megerősítése vagy az ahhoz való csatlakozás a végrehajtáshoz jogszabályi vagy igazgatási rendelkezések elfogadását teszi szükségessé, a jogi segítségnyújtás ezen rendelkezésekre is kiterjedhet;
- b) Országspecifikus vagy szubregionális (legfeljebb öt országra kiterjedő) segítségnyújtás, amelynek célja a BTWC iránti tudatosság és támogatás növelése a politikai vezetők és véleményirányítók körében, valamint a BTWC-hez még nem csatlakozott államok ösztönzése arra, hogy megtegyék a BTWC végrehajtásához szükséges intézkedéseket, mint például a kapcsolattartási pontok kialakítása, a fő nemzeti érdekeltek közötti kapcsolatépítés, valamint képzés;
- c) Országspecifikus pénzügyi segítségnyújtás, amely lehetővé teszi a megfelelő nemzeti érdekeltek – különösen a BTWC megerősítéséért felelős hatóságok – részvételét a BTWC-folyamatban (pl. megfigyelőként való részvétel a szakértők és/vagy a részes felek ülésein). A segítség e típusa eseti alapon és kizárólag abban az esetben nyújtandó, amennyiben valós változást tud eredményezni a BTWC-hez csatlakozó államok kilátásaiban;
- d) A nemzeti érdekelt felek részéről az uniós tagállamoknak a BTWC végrehajtásáért felelős hatóságaihoz tett, képzési és ismeretterjesztő-tájékoztatási célú látogatásokhoz nyújtott pénzügyi támogatás.

Ez a projekt lehetővé teszi, hogy partnerségi kapcsolat alakuljon ki az európai uniós tagállamok és a kedvezményezett országok között a BTWC egyetemessé tételére irányuló uniós erőfeszítések folyamatosságának biztosítása, valamint annak érdekében, hogy a kedvezményezett országok számára a BTWC megerősítése vagy az ahhoz való csatlakozás teljes folyamata során állandó hivatkozási pontot nyújtson. A részt vevő uniós tagállamok önkéntesen vállalkozhatnak arra, hogy önállóan vagy csoportokban végigkísérjék a kiválasztott kedvezményezett országokat a megerősítési vagy a csatlakozási folyamat során.

3.2. 2. projekt: A BTWC nemzeti végrehajtásához nyújtott támogatás a részes államok számára

A projekt célja

Annak biztosítása, hogy a részes államok nemzeti jogalkotási és igazgatási intézkedések révén végrehajtsák a BTWC szerinti kötelezettségeiket, és hatékonyan érvényre juttassák azokat, figyelembe véve a hatodik felülvizsgálati konferencia záróokmányát, a részes államok megfelelő ülésein elért megegyezést, valamint a szakértői és a részes államok ülésein folytatott megbeszélések összegzését.

A projekt eredményei

- a) Olyan megfelelő – büntetőjogi rendelkezéseket is magukban foglaló jogalkotási és igazgatási intézkedések elfogadása, amelyek a BTWC-ben meghatározott tilalmak és megelőző intézkedések teljes körére kiterjednek;
- b) Hatékony végrehajtás és érvényesítés az egyezmény megsértésének megelőzése és az egyezmény megsértése esetén történő szankcionálás érdekében;
- c) A hatékony végrehajtás előmozdítása érdekében a BTWC-folyamatban részt vevő valamennyi érdekelt között – a magánszektor is ideértve – jobb koordináció és kapcsolatépítés.

A projekt leírása

A BTWC végrehajtásához kapcsolódó jogi segítségnyújtás terén folytatott együttműködés Peruban és Nigériában szerzett pozitív tapasztalatai alapján az EU – maximum hét érdekelt részes állam számára – továbbra is jogi tanácsadást fog nyújtani.

Az ISU felkérést fog kapni, hogy tájékoztassa a részes feleket a BTWC végrehajtásához rendelkezésre álló uniós segítségről, amelynek formája a következő lehet:

- a) A BTWC-ben meghatározott vagy közös megegyezéssel elfogadott tilalmak vagy és megelőző intézkedések végrehajtása szempontjából releváns jogalkotási és igazgatási intézkedések kidolgozásához kapcsolódó jogi tanácsadás és jogsegély;

- b) A BTWC nemzeti alkalmazásához és a nemzeti intézkedések végrehajtásához kapcsolódó ismeretterjesztő-tájékoztató munkaértekezletek, amelyek az alábbiakat célozhatják:

- döntéshozó hatóságok és a nemzeti jogalkotás, megkönnyítendő a politikai konszenzust e kérdésben,
- a BTWC végrehajtásában érintett kormányzati szereplők, kapcsolati hálózatok építése és a kapcsolattartók/az illetékes nemzeti hatóságok kijelölés érdekében,
- az ipar, az egyetemek és a kutatóintézetek, valamint a nem kormányzati szervezetek, a köz- és magánszféra közötti partnerségek kialakítása érdekében.

Határozott előnyben részesülnek a jogszabályok szövegezésére összpontosító kétoldalú projektek.

- 3.3. 3. projekt: A bizalomépítő intézkedésekről szóló nyilatkozatok BTWC-ben részes államok által történő rendszeres benyújtásának előmozdítása

A projekt célja

A bizalomépítő intézkedésekről szóló jelentések részes államok általi rendszeres benyújtásának előmozdítása és fokozása, a szükséges adatok évenkénti előállításának, összeállításának és továbbításának ösztönzésével és megkönnyítésével – ideértve a jelentések elektronikus úton történő benyújtásának fejlesztésében való közreműködést és a bizalomépítő intézkedésekhez kapcsolódó weboldalak biztonságának fokozását – továbbá a különösen a kapcsolattartóknak nyújtott segítséggel.

A projekt eredményei

- a) A bizalomépítő intézkedésekről szóló jelentések tekintetében nemzeti kapcsolattartók kinevezése;
- b) A jelentésekhez használt nyilatkozatokon kért információk elő- és összeállítására szolgáló nemzeti mechanizmusok kialakítása vagy továbbfejlesztése;
- c) A bizalomépítő intézkedésekről szóló jelentések rendszeres benyújtása az ISU-hoz a nemzeti kapcsolattartók által;
- d) A jelentéshez használt nyilatkozatok elektronikus úton történő benyújtása technikai vonatkozásainak fejlesztése, valamint a bizalomépítő intézkedésekhez kapcsolódó honlapok biztonságának és karbantartásának javítása.

A projekt leírása

A hatodik felülvizsgálati konferencia elismerte, hogy sürgősen növelni kell a bizalomépítő intézkedésekben részt vevő részes államok számát. Ezzel kapcsolatban elismerte továbbá, hogy néhány részes állam a jelentések teljes körű és időben történő benyújtása tekintetében technikai nehézségeket tapasztalt. Annak érdekében, hogy növekedjen a bizalomépítő intézkedések folyamatában részt vevő részes államok száma, az EU az alábbi három tevékenység típusán keresztül fog nyújtani a részes államoknak:

- a) A helyes gyakorlatra példákat nyújtó – ugyanakkor a nemzeti eljárások közötti különbségeket elismerő –, a bizalomépítő intézkedésekre vonatkozó adatok nemzeti előállításának és összegyűjtésének metodológiáját felölelő, átfogó dokumentáció készítése, ideértve egy, a bizalomépítő intézkedésekre vonatkozó jelentések benyújtására vonatkozó tájékoztató füzetet és ütemtervet is. E dokumentáció leírást nyújt az ISU által e tárgyban elérhetővé tett eszközökről és információkról, és figyelembe veszi más intézmények és részes államok hasonló kezdeményezéseit. A tájékoztató füzet az ENSZ valamennyi hivatalos nyelvén elkészül.

A tájékoztató füzet elkészítését az UN-ODA koordinálja. A tájékoztató füzet szövegének megvitatására és véglegesítésére az abban részt vevő uniós szakértők ülést tarthatnak. A tájékoztató füzetet valamennyi részes állam megkapja.

- b) A bizalomépítő intézkedésekről szóló jelentések benyújtásának előkészítéséért felelős nemzeti kapcsolattartók kialakításának és működésének támogatása, ennek keretében országon belüli segítségnyújtás legfeljebb hét részes államnak az első ilyen jelentések elkészítéséhez. Elsőbbséget élveznek azok az államok, amelyekben jelentős a biológiai kutatások szintje vagy nagy az endémiás betegségek előfordulásának aránya.

Az ISU felkérést fog kapni, hogy tájékoztassa a részes államokat a bizalomépítő intézkedések terén az Unió által elérhetővé tett segítségről.

- c) A szakértők és a részes államok üléseihez kapcsolódóan két munkaértekezlet megrendezése a meglévő és újonnan kijelölt CBM-kapcsolattartók részvételével a bizalomépítő intézkedések folyamatából és az adatgyűjtésből nyert tapasztalatok megosztása céljából, továbbá arra ösztönözve valamennyi részes államot, hogy jelöljön ki kapcsolattartót.

A munkaértekezletre szóló meghívó jelezni fogja, hogy a munkaértekezletek egy uniós kezdeményezés részét alkotják. Az ISU tájékoztatni fogja a részes államokat, hogy az EU – szükség esetén – minden egyes értekezlet alkalmával állni tudja legfeljebb tíz olyan résztvevő kiadásait, akik azon nem uniós részes államokból érkeznek, amelyek a közelmúltban kapcsolattartó kinevezéséről határoztak. Eseti alapon elsőbbséget élveznek a finanszírozás lehetősége tekintetében azok az államok, amelyekben jelentős a biológiai kutatások szintje vagy nagy az endémiás betegségek előfordulásának aránya.

- d) Pénzügyi hozzájárulás az UN-ODA számára a bizalomépítő intézkedésekkel kapcsolatos, meglévő biztonságos weboldalak továbbfejlesztésének és karbantartásának megkönnyítése és a meglévő nyilatkozatok elektronikus úton történő benyújtása technikai vonatkozásainak javításának érdekében, a részes államok által a hatodik felülvizsgálati konferencián hozott döntéssel összhangban.

3.4. 4. projekt: A BTWC-ülésszakok közötti folyamat támogatása

A projekt célja

A BTWC-ülésszakok közötti folyamat, különösen a 2008. és 2009. évi, ülésszakok közötti témákról folytatott megbeszélések támogatása az EU-n belül és azon kívül, konkrét intézkedések elfogadásának előmozdítása céljából.

A projekt eredményei

- a) Párbeszéd indítása az EU-ban a magán- és a közszektor között a biotudományok és a biotechnológiák terén elért haladáshoz kapcsolódó biztonsági kihívásokról, valamint az ezen kihívások megválaszolására nemzeti, regionális és globális szinten meghozandó megfelelő intézkedésekről – különösen a tudomány felügyelete, az oktatás, a tudatosság erősítése, valamint a biotudományok és biotechnológiák terén alkalmazandó magatartási kódexek kialakítása kérdésében –, továbbá a betegségek ellenőrzése, felismerése és diagnosztizálása területén folytatott nemzetközi együttműködés és segítségnyújtás fokozásáról szóló párbeszéd ösztönzése a segítségnyújtás iránti konkrét igények azonosítása érdekében;
- b) Jelentés benyújtása az ülésszakok közötti ülésekre az uniós kontextusban zajló megbeszélések eredményeként tett megállapításokról és ajánlásokról;
- c) Az ülésszakok közötti témákról folyó megbeszélések megkönnyítése a világ különböző régióiban, különösen azokban, amelyek nem rendelkeznek megfelelő képvisellel az ülésszakok közötti üléseken.

A projekt leírása

A projekt uniós szinten két munkaértekezletet irányoz elő a kormányok, az ipar, az egyetemek, a kutatóintézetek és a nem kormányzati szervezetek képviselőinek részvételével, lehetőséget nyújtva a 2008. és 2009. évi, ülésszakok közötti témák mérlegelésére és az azokkal kapcsolatos tapasztalatcserére. A munkaértekezletekre ideális esetben a szakértők vagy a részes államok ülései előtt kerül sor. A részes államok részére jelentést nyújtanak be a munkaértekezletekről.

E kérdések globális áttekintése érdekében két tevékenységtípushoz finanszírozás válik elérhetővé:

- a) Legfeljebb hét nem uniós – különösen az el nem kötelezettek mozgalmához tartozó országokból érkező (NAM csoport) – képviselő részvétele minden egyes regionális uniós munkaértekezleten;
- b) Legfeljebb négy nemzeti munkaértekezlet rendezése a 2008. és 2009. évi, ülésszakok közötti témák megvitatására a világ különböző régióiban. Azok a nem uniós részes államok, amelyek részt vettek az EU regionális munkaértekezletein, várhatóan saját országukban hasonló nemzeti munkaértekezleteket kívánnak majd rendezni, és ehhez uniós segítséget kérnek.

4. Eljárási szempontok, koordináció és irányítóbizottság

Elvben a harmadik államoknak az ezen együttes fellépés keretében történő bármely segítségnyújtás és együttműködés iránti kérelmüket az elnökség munkáját segítő főtárgy/főképviseelő, valamint az UN-ODA részére kell benyújtaniuk. Az UN-ODA áttekinti és értékeli ezeket a kérelmeket, és adott esetben ajánlásokat terjeszt az irányítóbizottság elé. Az irányítóbizottság megvizsgálja a segítségnyújtás iránti kérelmeket, valamint a cselekvési terveket és végrehajtásukat. Az irányítóbizottság elkészíti a kedvezményezett országok végleges listáját, amelyet azután az elnökség – a főtárgy/főképviseelő segítségével és az illetékes tanácsi munkacsoporttal konzultálva – jóváhagy.

Az irányítóbizottság – a főtárgy/főképviseelő által segített – elnökség, valamint a soron következő elnökség és az UN-ODA egy-egy képviselőjéből áll. A Bizottság teljes mértékben együttműködik. Az irányítóbizottság rendszeresen – legalább hathavonta – áttekinti az együttes fellépés végrehajtását, többek között az elektronikus kommunikációs eszközök használata révén.

A kedvezményezett országoknak az unió által kezdeményezett tevékenységekben való határozott szerepvállalását, valamint e tevékenységek fenntarthatóságát biztosítandó, amennyiben lehetséges és helyénvaló, a kiválasztott kedvezményezettek felkérést fognak kapni, hogy alakítsanak ki olyan cselekvési terveket, amelyek egyebek mellett meghatározzák a (többek között nemzeti forrásokból) finanszírozott tevékenységek végrehajtásának menetrendjét, a projekt alkalmazási körének is időtartamának részleteit, valamint a főbb érdekelteket. Az UN-ODA vagy a tagállamok – szükség szerint – közreműködnek a cselekvési tervek kialakításában. A projekteket a cselekvési tervekkel összhangban kell végrehajtani.

5. Jelentéstétel és értékelés

Az UN-ODA a projektek végrehajtása terén elért eredményekről rendszeresen, kéthavonta jelentést nyújt be az elnökségnek, amelynek munkáját a főtitkár/főképviseelő segíti. A jelentést továbbítják a Tanács illetékes munkacsoportja részére az előrehaladás áttekintése, valamint a projektek átfogó értékelése, és az esetleges további intézkedések érdekében.

A részes államokat lehetőség szerint tájékoztatják ezen együttes fellépés végrehajtásáról.

6. Tájékoztatási és együttműködési irányítási rendszer

A 2006/184/KKBP együttes fellépés szerint kidolgozott tájékoztatási és együttműködési irányítási rendszert fenntartják és szükség szerint az uniós szakértők, az UN-ODA és harmadik országok közötti információcsere, szövegezés és egyéb kommunikáció céljaira, valamint a vonatkozó segítségnyújtási látogatások előkészítésének céljára használják.

7. EU-szakértők részvétele

Az EU-szakértők aktív részvétele elengedhetetlen ezen együttes fellépés sikeres végrehajtásához. A szakértőknek a projektek végrehajtásához kapcsolódóan felmerülő költségeit ez az együttes fellépés fedezi. Az UN-ODA-t arra ösztönzik, hogy használja az EU jogi szakértőinek meglevő listáját, és a bizalomépítő intézkedések, valamint a végrehajtás egyéb vonatkozásai tekintetében adott esetben dolgozzon ki hasonló eszközöket.

A tervezett segítségnyújtási látogatások (pl. jogi segítségnyújtás, a bizalomépítő intézkedések támogatása) tekintetében várhatóan az lesz az általános gyakorlat, hogy azokat legfeljebb három szakértő bevonásával működő csoportok végzik majd, időtartamuk pedig legfeljebb öt nap lesz.

8. Időtartam

Ezen együttes fellépés végrehajtásának becsült teljes időtartama 24 hónap.

9. Kedvezményezettek

Az egyetemessé tétellel kapcsolatos tevékenységek kedvezményezettjei a BTWC nem részes államai (aláíró és nem aláíró államok egyaránt).

A végrehajtással és a bizalomépítő intézkedésekkel kapcsolatos tevékenységek kedvezményezettjei a részes államok.

Az ülésszakok közötti folyamathoz kapcsolódó tevékenységek kedvezményezettjei a tagállamok és más részes államok kormányképviselői, valamint a magánszektor, az egyetemek, a kutatóintézetek és a nem kormányzati szervezetek képviselői.

10. Harmadik felek képviselői

A regionális szerepvállalásnak, valamint a projektek fenntarthatóságának az előmozdítása érdekében ez az együttes fellépés nem uniós, többek között regionális és más érintett nemzetközi intézményeket képviselő szakértők részvételét is finanszírozhatja. A részes felek ülései elnökének, valamint az ISU személyzetének részvétele eseti alapon finanszírozható.

11. Végrehajtó szerv

Ezen együttes fellépés technikai végrehajtását az UN-ODA végzi Genfben, amely e feladatát az UN-ODA az elnökséget segítő főtitkár/főképviseelő ellenőrzése alatt hajtja végre.

Tevékenységei végzése során az UN-ODA – szükség szerint – együttműködik a főtitkár/főképviseelő által segített elnökséggel, a tagállamokkal és más részes államokkal, valamint nemzetközi szervezetekkel.

12. Végrehajtó szerv – Személyzeti kérdések

Tekintve, hogy az ezen együttes fellépésben az UN-ODA számára előirányzott tevékenységek a költségvetésen kívül esnek, a tervezett projektek végrehajtásához kiegészítő személyzetre lesz szükség.